

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază

Un număr costă 5 crucei v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 7 Maiu st. v.

Dela moartea metropolitului Andrei Șaguna biserica răsăriteană română din Ungaria și Transilvania a fost în continuu turburată prin fel și fel de cauze.

Alegerea, ea însăși, a urmașului marelui metropolit a produs în sinul acestei biserici o mulțime de disarmonii, conflicte și desbinări. Biserica avea pe un singur om, care după pregătirea și conștientizarea sa era vrednic de a fi așezat în noul scaun metropolitan, ridicat cu multă trudă și rîvnă de nemuritorul Șaguna. Altul însă s'a urcat pe treptele tronului metropolitan din Sibiu. Fericitul în Domnul Procopiu Ivăciocovicu, episcopul Aradului, a fost chemat să conducă destinele acestei tinere metropolii, ridicată dintr-o dată prin mîna puternică a fondatorului ei la o înălțime amețitoare.

Nu dispunea bătrînul și bunul părinte Procopiu de puterea necesară de a duce în îndeplinire misiunea ce a primit-o el deodată cu mitra metropolitană. Din această cauză el nici nu s'a simțit bine dela început pe scaunul, unde alții îl așezară și în curînd schimbă acest scaun cu altul mai comod. El trece în biserica răsăriteană sîrbească ca metropolit-patriarh la Carlovei, fără a lăsa urme mai intensive după activitatea sa ca metropolit la Sibiu.

Noua vacanță a scaunului metropolitan din Sibiu produce earăși nouă conflicte și desbinări în sinul acestei biserici, de care conflicte și desbinări profită guvernul, pentru de a ocupa acest scaun în favorul politicii sale.

După multe frecări și svircoale s'a ajuns cu consimțămîntul guvernului în fața bisericii răsăriteane române un om inteligent, cu multe însușiri bune, însă, — precum dovedesce trecutul lui, — fără vocațiune preoțească.

Cu multă îndrăzneală s'a urcat el în scaunul metropolitan; a promis în orașuri perfecte cu cuvinte alese și bine potrivite mai mult decît putea aștepta cel mai mare aderent al său dela el. Prea curînd însă biserica s'a convins, că virtutea principală a noului metropolit sînt promisiunile vecinice și vecinice neîmplinite. În curînd s'au ivit și urmările regretabile ale lipsei de vocațiune preoțească a înaltului prelat.

Ce era mai firesc, ca în fața acestor stări factice biserica constituită sinodalesc să devină un teren de lupte? La început toate atacurile se îndreptau în contra capului bisericesc,

care a inaugurat în biserica răsăriteană română o adevărată eră — nouă. Metropolitul Miron însă își zidia contra acestor atacuri fortărețe, alcătuite din făgădueli, momeli și amenințări nepuțincoase. Și precînd luptătorii își îndreptau atacurile lor mai vehemente contra relei conduceri a eparchiei sau a metropoliei, se ridică cu multă istețime așa cîte un bastion, metropolitul Miron se ascundea după el și situațiunea era cel puțin pentru moment scăpată.

Prin această tactică purtată cu anii biserica răsăriteană română sub ocărmuirea Preasfinției Sale părintelui Miron a ajuns, precum el însuși ni-o spune, de ocară și de batjocură. Parochiile rămăneau cu anii fără preot; candidații de preot răzimuau cu lunile părății reședinței arhiepiscopesci fără a fi chirotoniți; tinerii, care se pregătiau în seminarul teologic pentru ceata preoțească, petreceau trei ani de zile în acest seminar, situat lîngă reședința arhiepiscopescă, fără a fi fost învredniciți de a vedea în institutul lor vre-odată pe arhiepiscop; administrațiunea bisericească și în centru și în afară era împedecată; comisiunile fundamentale pentru școli și biserici, instruite de binefăcătorul metropolit Șaguna, au fost paralizate în activitatea lor; congresul, corpul reprezentativ și legislativ al metropoliei, ajunsese în mai multe rînduri în pericol de a nu se mai putea întruni; consistorul metropolitan încetase cu totul în funcțiunile sale; ba arhiepiscopul a mers așa departe, încît, împins de necazurile lumesci de diferite soiuri, a trebuit să se folosească de fundațiunile bisericii pentru a scăpa de acele necazuri.

Starea aceasta de lucruri nu putea să rămână necunoscută guvernului și, știind că lovesce într-o biserică slabă, el s'a folosit de ocaziune și a smuls din mîinile ei unicul ajutor ce-l aveau preoții din visteria statului. Rolul ce l'a jucat metropolitul Miron în afacerea aceasta este precît se poate de trist; biserica a fost constrînsă a protesta în contra acestei măsuri de nouă slăbire luată de guvern, fără a avea pe arhiepiscopul pe partea sa.

Lupta, purtată de reprezentanții poporului credincios împotriva metropolitului Miron mai mulți ani de-arîndul, dar tot fără succes, a început dela un timp a slăbi. Unii s'au descurajat, alții, oameni totdeauna practici, și-au zis: „interesul meu cere, ca eu să merg cu puterea, îmi trebuie pîne, și aceasta numai dela stăpînire o capăt. Las dar' pe alții să vadă de biserică, eu îmi voi vedea de ale mele“.

Lupta, purtată de reprezentanții poporului credincios împotriva metropolitului Miron mai mulți ani de-arîndul, dar tot fără succes, a început dela un timp a slăbi. Unii s'au descurajat, alții, oameni totdeauna practici, și-au zis: „interesul meu cere, ca eu să merg cu puterea, îmi trebuie pîne, și aceasta numai dela stăpînire o capăt. Las dar' pe alții să vadă de biserică, eu îmi voi vedea de ale mele“.

Astfel metropolitul Miron, care n'avea la început aici pe nimeni în partea sa, afară de o rudă a sa, pe care a adus-o cu sine, pe încetul se vede încongiurat de o ceată mică de oameni „totdeauna gata la servicii“. Fundatorul acestei cete de spriginitori ai metropolitului Miron a fost „renumitul“ Petru Petroviciu, importat la Sibiu tot de metropolitul Miron. Cu sfială și numai pe sub acuns se alipia astăzi unul, mîne altul la această ceată.

Ani de zile a curs acest proces. Când metropolitul Miron și-a numărat capetele iubiților sei și a vădut, că sînt toți, ear' ruda sa, pe care a adus-o cu sine de acasă, nu mai puțin „renumitul“ Partenie Cosma, a ajuns pe scaunul guvernului de bancă al institutului „Albina“, atunci și-a zis: acum ori nici-odată! Trimbițele de războiu au sunat și acei puțini bărbați independenți, care puneau interesele bisericii mai presus de ale lor, au trebuit să părăsească terenul bisericesc.

Trei ani de zile au trecut de atunci. Trei ani de zile metropolitul Miron se mișcă numai între ai sei. S'a ameliorat într-acești trei ani starea bisericii? Cine va fi urmărit cele-ce s'au petrecut în acești trei ani, nu va fi perplex de răspuns. Cuvîntul de deschidere rostit de metropolitul Miron la sesiunea ultimă a sinodului eparchial actual, dar' mai ales cuvîntul de încheiere, rostit de părintele archimandrit Ilarion cu scrisoarea dela „vila Sfîntului-Andrei“, amănă, sînt dealtecum pentru ori-cine un răspuns suficient.

Sinodul eparchial, ales de metropolitul Miron și de nepotul său Partenie Cosma pe un period de trei ani, a răspuns la această încheiere „solemnă“ cu un hohot general, produs de el însuși la întrebarea părintelui Hannia, „că în ce țeară se află „vila Sfîntului, Andrei“?

Și cu acest riset pe buze, „reprezentanții“ poporului credincios au plecat acasă, ca să dea seamă alegătorilor lor despre „activitatea“ lor în timp de trei ani!

O votare interesantă în parlamentul ungar. În ședința casei deputaților dela 16 l. c. s'a întîmplat următorul incident preste măsură interesant. Deputatul Brașovului Adolf Zay a propus o formulare mai clară a §-lui 3 al proiectului de lege despre instrucțiunea limbii eline în gimnasil. Acest §, care dispune, ca elevilor, care nu iau parte la instrucțiunea în această limbă, să li-se predea un curs de literatură elină după traduceri maghiare, dl Zay a arătat, că lovesce în art. de

lege XXX: 1880, care dispune, că în gimnasil nemaghiare numai în clasele VII. și VIII. se predă literatura maghiară în limba maghiară, ear' incolo limba de propunere a gimnasilor rămîne nealterată. Drept-aceea deputatul Zay a propus, ca §-ul citat să fie stilisat mai clar, respective să se spună într'însul apriat, că în gimnasil săsesci și pe viitor rămîne limba germană limbă de propunere. Referentul Dr. I. Schwarz și ministrul Csáky au acceptat propunerea deputatului Zay, dar' la votare stînga extremă și o parte a guvernamentalilor au fost contra propunerii. Resultatul votului a fost 48 pentru, între care întreg ministerul și cei mai mulți din opoziția moderată, și 48 contra, între care redactorul lui „Pester Lloyd“ Dr. Max. Falk și întreaga stînga extremă afară de Daniil Irányi. În fața acestei parități de voturi, președintele a constatat mai întîiu, că deși s'au exprimat numai 96 de voturi, totuși casa poate aduce concluse valide, căci sînt prezenți 110 deputați, ear' în sensul regulamentului intern 100 de deputați prezenți pot deja vota legi. După aceea președintele a dat și votul său în contra propunerii deputatului Zay, care astfel a fost respinsă cu 49 contra 48 voturi. Așadar în gimnasil naționalități în locul celei clasice eline se va spori instrucțiunea în limba maghiară, care și acum este foarte apăsătoare. Ear' noi rămînem cu învîțătura, că șovinismul maghiarizator este mai tare chiar și decît guvernul.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 7 Maiu st. v.

Afaceri interne.

În ședința de Vineri a casei deputaților din Budapesta s'a continuat desbaterea asupra proiectului de lege despre instrucțiunea limbii eline în școlile medii. Înaintea băncilor și a galeriilor goale au vorbit deputații Zay, Neppel și György contra, ear' Vadnay și Körössy pentru proiectul guvernului. După-ce referentul Schvarcz și-a mai ținut discursul final și ministrul de culte a produs ilaritatea casei prin un citat grecesc din Iliada, proiectul s'a primit cu majoritate covârșitoare drept basă pentru desbaterea specială. În ședința de Sâmbătă s'a efectuit alegerea de membri în delegațiuni. Aleși au fost: contele Teodor Andrassy, Ioan Asboth, contele Albert Apponyi, Cornel Ábrányi, Guido Bausnern, Acațiu Beöthy, Francisc Bolgár, Bela Csávassy, Ludovic Csernátany, Nicolau Czernkovich, Ernest Daniel, Gustav Emich, Max. Falk, Eduard Gajáry, George Gyurkovich, Frideric Harkányi, Alexandru Hegedűs, Carol Hieronymi, Iuliu

Horváth, baronul Carol Huszár, Mauriciu Jókay, Árpád Kubinyi, Gavriil Latinovici, Iosif Miscatovici, Paul Móríczy, Aurel Münnich, contele Coloman Nákó, bar. Fedor Nicolici, bar. Alexie Nopcsa, bar. Petru Perényi, Aug. Pulszky, Geza Rakovszky, Stefan Rakovszky, Eduard Szalay, Bela Szegedy, George Szerb; Coloman Széll, contele Ludovic Tisza, Ludovic Vukotinovich și Mauriciu Wahrman ca membri ordinari, ear' contele Ludovic Horváth-Toldy, Gustav Beksis, Paul Kiss, Ambrosiu Neményi, Ernest Latinovich, Enrie Francisoi, Paul Szirmay, Milan Izakovich, Andreiu György și Carol Fackh ca membri suplenți. După aceste s'a început desbaterea specială asupra proiectului de lege despre instrucțiunea limbii eline în școlile medii, care s'a primit și în special aproape fără nici o modificare. La finea ședinței a interpellat baronul Ivor Kaas în privința abuzurilor panslaviste ce s'au săvîrșit cu privilegiul alegerii de episcop în districtul dunărean de conf. Augsb. Ministrul Szapáry a promis, că va răspunde la această interpeleție după-ce se va fi înțeles mai nainte cu ministrul de culte și instrucțiune publică.

Casa de sus a ținut și ea Vineri o ședință, în care a absolvat fără nici o desbatere proiectul de lege născut-dean și a îndeplinit alegerile pentru delegațiuni. Aleși au fost: Contele Aladár Andrassy, contele Ludovic Batyányi, contele Stefan Erdödy, Ernest Hollán, Antoniu Lukács, contele Nicolau Mikes, contele Eduard Pallavicini, patriarchul George Brancovici, baron Iosif Rudnyánszky, arhiepiscopul Iosif Samassa, episcopul Laurențiu Schlauch, contele Geza Szapáry, contele Antoniu Széchen, contele Ant. Sztáray, baronul Albert Wodianer jun., contele August Zichy și Svetozar Kussevics de membri ordinari și episcopul Const. Schuster, Sigismund Bohus, contele Ludovic Apponyi, contele Andor Festetich, contele Ludovic Zichy-Ferraris și Coloman Miksics de membri suplenți. Mai de-parte casa a votat proiectele despre lărgirea academiei ludovicene și despre decentralizarea tabelor reg.

Comisiunea administrativă a casei deputaților a prezentat casei încă Sâmbătă raportul său asupra proiectului de lege despre incolat. Comisiunea propune respingerea proiectului de lege al domnului Irányi și anume din următoarele motive esențiale: Absența de țee ani din patrie încă nu are drept urmare pierderea dreptului de cetățean al statului unguresc; aceasta se întîmplă numai în cazul,

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Cum se poate stîrni și consolida iubirea de patrie în tinerime?

Unul dintre obiectele principale de propunere în școlile noastre naționale (confesionale) este fără îndoială modul excitării și consolidării tinerimii în iubirea de patrie sau în patriotism.

Iubirea de patrie sau patriotismul este o virtute principală, fără de care nu ne putem concepe existența unui popor ca atare, ea este primul semn de viață al popoarelor, care fără acest factor principal nu sînt decît niște turme rătăcite ce merg încîtro le mîni, și sufer în tăcere mormentală ori-cît le flagelezi.

Unde nu e iubire de patrie, acolo nu e nici inspirațiune spre fapte mari, glorioase.

Acolo sînt moarte ori-ce simțămînte nobile. Vieța este o simplă vegetare.

Servitutea și materialismul sînt două vîltoiri, în care patriotismul de multe-ori se nimicesce, une-ori suferă însă numai naufragiu, din care cu greu și mai tîrziu earăși reinvin. Și oare poate iubi sclavul țeara, în care el e prețuit ca și un animal, în care nu poate gusta dulceața, ci numai fiere și venin? Nu, aceasta nu o fac nici animalele lipsite de darul dumnezeesc, de noțiune. Char și ele fug, se rătăcesc de acel loc, părăsind pe stăpînul lor, care le maltratează într'un mod de tot dur. Dar' ce se dicem despre om, coroana

tuturor creaturilor. Este un adevăr cunoscut de toți, că omul cam ce cale apucă de mic, aceea o ține și în celelalte graduri ale etății sale, sau acele simțămînte, pe care le primește în tinerete, pe acele le ține până la bătrînețe, până la mormînt.

Aplecare omului în o parte ori în alta se țese în anii cei frageți ai copilăriei și se consolidează prin creștere și educațiune. Exemple aflăm atît la străini, cît și la anticii Romani, ba chiar și la noi Români din timpurile mai noue.

Așa d. e. Grachii, se nu fi crescut sub mîna nobilei mame Cornelia, nu s'ar fi sacrificat pentru binele poporului. Ba nici Sinan-Paşa nu și-ar fi rupt dinții la Călugăreni, dacă Mihaiu-Eroul ar fi crescut în umbra haremului.

Eată ce face creșterea, ce face educațiunea.

De aici se vede, cît este de necesar, ca tinerimii să și se dea o direcțiune patriotică, o educațiune solidă, națională. Numai cînd vom avea o astfel de generațiune, va fi asigurat viitorul nostru și al patriei. Și oare cum ne putem crește o atare generațiune și cine e în prima linie însărcinat cu această cauză, precît de sfîntă, pe atît de grea?

Misiunea sublimă de a educa tinerimea, de a urzi și prepara viitorul națiunii, o avem noi învățătorii de sus până jos.

Noi singuri, care mîncăm această pîne amară și fără mîngăiere, putem pune pe căm-

pul vieții o generațiune, care nu se va îndoi a-și sacrifica totul, până și viața pentru patrie și națiune.

Și ca să ne putem împlini această misiune sfîntă avem de a începe cu istoria națiunii noastre, cu istoria națională.

Oare ce ar fi lumea de azi, dacă nu ar ști nimica din trecut? Ce ar fi de noi Români, dacă nu am mai ști nimica de originea și trecutul nostru glorios?

Eu cred, că lumea ar fi un haos, o sîlbăție eternă, ear' noi, care am suferit atîta, ne-am fi pierdut cu totul; sau cel puțin până acuma așa am fi decădut, încît nu am mai avea să sîrbăm alta decît mormîntul. Istoria dar' este aceea putere, acel vers divin, care pe popor e în stare să-l scoale chiar din negrul mormînt, căci ea e oglinda trecutului și magistra vieții. Acel popor, care nu-și cunoaște istoria, nu se cunoaște pe sine. El nu-și știe trecutul și astfel nu poate spera nici viitorul, nu-și cunoaște începutul și astfel nu prevede nici pe un minut apunerea lui. O tinerime, fără de a-și cunoaște originea, fără de a-și ști trecutul, crește lipsită de ori-ce inspirațiune, de ori-ce iubire către patrie și națiune. Omul nu are să trăiască numai în patrie, ci pentru patrie. Și la aceasta nu ne învață decît istoria. Din ea învățăm ce eugătăm întîiu la patrie, apoi la noi. Epaminonda, chiar și în oara morții, nu se îngrijese de alții, ci de scutul lui, adică de patrie. Catone mai bine se sinucide decît să-și vadă patria nefericită, republica rîsturnată. Ce este mai dejositor pentru om,

decît a nu se lupta și, dacă cere timpul, chiar a se sacrifica pentru patrie, cînd și animalul lipsit de rațiune își apără cu punerea vieții culeșul și viziuna lui.

Să se facă atență tinerimea la acei bărbați iubitori de patrie și națiune, care pentru dînele și-au dat viața, făcîndu-se martirii națiunii lor, al căror nume a rămas neșters în inimile noastre.

Mai incolo la acele momente de inspirațiune și de bărbăție, cînd Românul a declarat în auzul lumii, că el voește sau moarte, sau libertate, și cînd a scuturat odată pentru totdeauna jugul sclăviei. Noi avem, dîr și frați colegi, sfînta datorie, de a descrie tinerimii cu colorile cele mai vii toate aceste momente.

Să-i reprezentăm ca într-o icoană fidelă toate momentele, în care Românul a manifestat grandoearea, bărbăția și sublimitatea caracterului său, iubirea de libertate și glorie.

Unde aflăm un exemplar de o natură și de un caracter mai sublim, decît la anticii Romani, străbunii nostri? Apoi oare noi fiii lor am pierdut acele proprietăți și acel caracter? Nici-decum, ci fatalitatea timpurilor le-a suprimat încîtva și nu ne permite a le pute manifesta și exercia. Proprietățile Românului adevărat au fost și sînt: credința, religiozitatea, iubirea de adevăr, de dreptate și libertate, amiciția și lealitatea către toți, care îi manifestează iubire și îi dau stima cuvenită. Numai o așa generațiune poate fi garanța viitorului și fericirii noastre.

Cu toate-că sistemul sub al cărui jug gemem astăzi, a comis cu voea un păcat, pe care tribunalul suprem și rațiunea sănătoasă îl va condamna în etern. Da, acest sistem ca și alții precedenți nu va pute șterge pe copiii vulturilor, nu va pute nimici pe un popor capace ori-și-cînd a se renasce și a deveni mare și glorios. Am zis păcat, ba și mai mult, crimă neiertată este aceea, cînd noi sîntem opriți a propune după voe și plac, din ce avem lipsă și iubire. Însă nevrîd a turna nici un picur de mîhnire în păharul comuniunii patriotice, mă mîrginesc la aceste, trecînd mai departe. — 1. Nu e destul, ca tinerimea să-și știe numai originea și să cunoască trecutul glorios al străbunilor, ci trebuie să-și cunoască și studieze țeara, unde a vădut întîiu lumina soarelui și în care gustă plăcerile și amarurile vieții.

Omul nu poate iubi ceea-ce nu cunoaște și cu atît iubesc mai tare, cu cît cunoaște mai bine obiectul, de care se simte fermecat. Înzădar ne spune cineva de frumuseța Neapolei, dacă noi nu am vădut și nu am fost ferme-cați de ea. Patria Românului este un pămînt binecuvîntat, unde provedința și-a versat cornul său cu libertate; „ea este paradisiul pămîntesc!“ Câmpii largi fructifere, munți plini de aur, argint, sare, fer ș. a.; care tot așa de tare ne fermecă inimile, încît de dege-ori mai bine voim moartea, decît să trăim alungați din ea.

De altă parte, patria noastră este cîm-terul gloriei. Cîte monumente se află în acest

când respectivul nu împlinește condițiunea legală, ca în decurs de zece ani să declare baremi o singură dată, că voesc să-și susțină dreptul de cetățean. Despre acela, care nu o face aceasta, se poate presupune cu drept cuvânt, că din propria voință renunță la dreptul de cetățean. Emigranții nu pot servi în favorul proiectului lui Irányi, deoarece aceia de obicei se reintorc preste zece ani în țeară. Dealtfel o modificare a legii despre incolat e și de aceea de prisos, pentru-că ea ușurează în mare măsură recăstigarea dreptului de cetățean; nu are decât să se facă o rugare simplă. Deoarece mai departe incolatul nu acordă numai drepturi, ci impune și datorii, și patria poate cu tot dreptul să ceară dela fiii sei, ca barem odată în zece ani să-și exprime dorința, că voesc să-și susțină dreptul de cetățean. Comisiunea propune deci respingerea proiectului dlui Irányi.

Germania.

Dieta imperială germană a terminat la 16 l. c. cu întâia citire a proiectului militar care a fost apoi predat comisiunii. Interesul principal s'a învîrtit în decursul dezbaterii în giurul vorbirii dlui Caprivi.

„Reichsanzeiger“ desavuează și el broșura „Caveant consules“ prin o notă, în care se spune, că broșura apărută în editura negustorului de curte Kay din Kassel e provădută pe pagina primă cu pajura regală; editorul însă nu a avut dreptul, de a provăde broșura cu această emblemă; aceasta trebuie să se constate cu toată hotărîrea, spre a exclude orice presupunere, că întrebuințarea abuzativă a emblemei regale ar trada oare-care origine oficială a broșurii.

„Nationalzeitung“ desminte scirea diarului „Times“ despre o alăturare a Rusiei la Germania. „Kreuzzeitung“ crede, că în cazul de față există o încercare, de a produce în Austro-Ungaria neîncredere față cu Germania. Pentru neisbucirea acestei încercări vorbesce împregiurarea, că în Berlin se atribuie manevrelor rusești la granița austriacă același caracter provocatoric ca și în Austro-Ungaria.

Principele Bismarck și Rusia.

„Berliner Tageblatt“ află, că principele de Bismarck a mai spus corespondentului dela diarul „Novoje Vremia“ încă următoarele: Germania are lipsă de existența Austro-Ungariei întocmai ca și Rusia de existența Franței. Părerea, că numai o alianță rusească-germană are viitor, conține mult adevăr. Până la congresul din Berlin eram și eu de aceeași părere. Am câștigat Bathumul pe seama Rusiei, am fost totodată secretarul lui Șuvaloff și am împlinit ori-ce dorință a Rusiei. Dacă cabinetul din Petersburg a cerut mai puțin decât trebuia să ceară, nu a fost vina mea. După congres Gortchacoff a devenit dușmănos față cu mine. Numai la 1879 m'am apropiat de Austro-Ungaria, căci altfel fi mergea rău atât Germaniei, cât și Austriei. Bismarck

museu european, care toate ne revoacă în minte gloria străbunilor.

Românul, care își va considera în acest mod patria, tot copilul, care va începe a o studia și a o cunoaște pe aceste cărări, nu se va îndoi a-și sacrifica viața pentru patria sa. Atunci se va împlini dîsa lui Schiller: „O puternică și mare e iubirea de patrie!“

2. E de lipsă mai încolo, ca tinerimea să învețe limba maternă, să o scrie și vorbească cât se poate mai perfect, căci ea este sanctuarul poporului. Poporul fără limbă nu este mai mult popor. El viează numai în limbă și în limbă există spiritul lui. Și acela, care umblă să răpească limba unui popor, acela e sacrileg, ba mai mult ucigător. Oare nu vedem, că astăzi cei care se încearcă să șteargă vre-un popor de pe fața pământului sau să-și șteargă numele și să-și contopească cu alt popor, nu ridică asupra lui foc și fer, ci mișcă toată peatra și cearcă pe toate căile neiertate, ca să-și poată răpi limba, și atunci și-a ajuns scopul infernal.

Scit este, că Românul are o limbă nobilă și frumoasă, și acela, care nu se silește a o învăța, nu merită numele de Român.

Mult e dulce și frumoasă

Limba ce vorbim etc.

Limba dar' și ear' limba, și vom ave viitor.

3. Un alt mijloc pentru excitarea și consolidarea patriotismului mai este și cântecul. Cântecul nobilizează simțimintele omului și-l însuflețește. Întru adevăr e mare puterea cân-

marck a respins imputarea, că el ar fi voit să ruineze Rusia economică. El voia numai să împedea pe Germani a cumpăra hârtii străine. El e un adversar hotărît al războiului cu Rusia, a cărei colosală putere de defensivă el o cunoaște. Peseiunea provinciilor baltice fără Polonia nici nu se poate închipui. De altă parte Germania are trei milioane Poloni. Dealtmîntrelea posibilitatea unui războiu germano-rusesc, pe care îl doresc numai generalii tineri ce voesc să se facă mareașali de câmp, e cu desăvîrșire exclusă.

Afacerea Mușicu.

Discursul senatorului Dimitrie A. Sturdza ținut în ședința senatului dela 27 Aprilie a. c. stil vechiu.

(Urmare.)

Transacțiunea glăsuiesc astfel. Am în mîni o copie legalizată de tribunal. În această transacțiune se află un lapsus calami foarte regretabil, că din reprezentant al comunității grecești religioase din Bitolia, domnul Ghermani, motu proprio, se prefacă în reprezentant al comunei politice Bitolia.

Estă textul transacțiunii:

„Între subsemnații: Menelas Ghermani, lucrând în calitate de reprezentant al comunei Bitolia (Monastir), în temeiul procurii date de consilierii comunali locali, de eforii școalelor și de notabili din comună, cu data din 12 Maiu 1888 și legalizată de metropolitul Pelagoniei și tradusă de ministerul afacerilor străine al României sub numărul 1540 din 16 Decemvrie 1888, pe deoparte, și Elisa Mușicu, proprietară, pe de altă parte, a intervenit următoarea transacțiune:

„Defunctul Dimitrie Mușicu, prin testamentul său din 1869, a legat comunei Bitolia (Monastir) suma de 20.000 galbini și anume: 5000 galbini pentru înființarea unei școale de băieți în Bitolia și 15.000 pentru funcționarea acestei școale. Subsemnata E. Mușicu, pentru memoria soțului meu și în scopul filantropiei de a se funda o școală de băieți în Bitolia, țeara sa de origine, deși nu recunosc ca valabilă dispozițiunea sa testamentară, în această privință consimt și mă oblig a da comunei Bitolia suma de o sută mii lei (100.000) lei noi în hârtie monedă plătilibili în modul următor:

a) La facerea acestui act	
„lei noi	15.000
b) La 1 Aprilie 1889 l. n.	15.000
c) La 1 Octomvrie 1889 și la 1 Aprilie 1890 câte 12.500 lei noi	25.000
d) La 1 Octomvrie 1890 și 1 Martie 1891 câte 12.500 lei noi	25.000
e) La 1 Octomvrie 1891 și la 1 Martie 1892 câte 10.000 lei noi	20.000
Total lei noi	100.000

„Toate aceste sume le voi plăti fără nici o dobândă.

„Subsemnatul Menelas Ghermani, avînd în vedere averea rămasă dela defunctul Dimitrie Mușicu și diferitele sarcini succesorale, legatului făcut comunei Bitolia depășește calitatea disponibilă și prin urmare este reducibil, așadar pentru a înlătura ori-ce dificultăți relative la acest legat, consimt în numele comunității la oferta doamnei Elisa Mușicu și primesc suma de o sută mii lei în hârtie, plătilibili în modul specificat mai sus,

tecului, căci însuflețește pe om de multe ori spre fapte, de care în stadiul lui natural, liniștit se înfioarează a se apuca. Întonarea de nise cântece eroice face pe soldat să uite moartea și să se bage orbesce în luptă. Ce farmec și putere are cântecul și poezia națională, vedem, bunule cititor, din timpul și împregiurările, în care trăim, când cei dela putere se încearcă a ne răpi și acest drept și dar d-deesc, ba în oarba lor trufie au mers așa de departe, încât au oprit și înțerea unor opoare de cântece naționale și patriotice.

Acesta ar fi pe scurt sorgenții pentru excitarea și consolidarea patriotismului în tinerime.

Dacă nu am rătăcit și cei care le-au adoptat până acum nu s'au înșelat, haid' să mergem și mai departe pe această cale salutară, și viitorul nostru va fi sigur, ear' Românul în arena vieții își va relupta locul și maiestatea lui, va triumfa!

Ear' noi învîțătorii, care avem această misiune sfîntă, să fim conșcii de oficial nostru și totodată la culmea chemării. Ca așa, când ni-se va cere, ca să eșim la luptă, să putem secera laurii nemuririi cu ostași creșcuți și educați de noi. Să poată dice națiunea: „Aveți comandanți vrednici, demni sînt de frumosul nume ce-l poartă!“

Șura-mică, la 30 Aprilie 1890.

Traian Sandru,
docent gr.-cat.

„ne mai avînd cu chipul acesta, nici ne mai „reservînd pentru comuna Bitolia vre-un „drept sau pretențiune, rezultînd din testamentul defunctului Dimitrie Mușicu față cu d-na „Elisa Mușicu, nici față cu alți ereși ai defunctului sau soț Dimitrie Mușicu, rămînînd „astfel d-na Elisa Mușicu, de drept subrogată „în drepturile comunei Bitolia, pentru a intra „în avansurile și obligațiunile ce d-na Elisa „Mușicu, în interesul moștenirii, a luat personal prin prezenta transacțiune.

„Comuna Bitolia ia obligațiune de a „aduce la îndeplinire scopul filantropic, pentru „care se dă suma de mai sus, prin construcțiunea și punerea în funcțiune, în comuna „Bitolia, a unei școale de băieți, ear' plata ratelor, conform prezentei transacțiuni, se va „face de d-na Elisa Mușicu în mîinile dlui „Menelas Ghermani, care va da cuitanța previsorie la fiecare plată, până la remiterea de cuitanțe definitive din partea mandanților sei.

„Făcută în triplu exemplar în București, „ași 19 Decemvrie 1888... precînd era „ministru.

„(semnați) Menelas N. Ghermani, „proprietar, strada Smîrdan Nr. 23, „curatorul comunei Bitolia (Monastir).

„(ss) Elisa Mușicu, comuna Ciorogărla, „rentieră“.

Transacțiunea e din 19 Decemvrie 1888, până acum s'au plătit din suma de 100.000 lei banii datoriti la facerea actului și 4 rate, în total erau 5 rate. A cincia rată de 12.500 lei s'a plătit astă-primăvară de dl Menelas Ghermani, prin o adresă datată din 7 Aprilie 1890 și trimisă „Prós tyn Eforeiam tön ékpaidevtikön kalapymáton Bitolia“, adică eforiei institutelor pentru instrucțiunea publică din Bitolia.

Această eforie este acea presidată de metropolitul Pelagoniei și care a dat procura menționată domnului Ghermani; ea este eforia școalelor grecesci.

Acum mai rămîne ca să trimită la Bitolia 20.000 lei, restul sumei, și 80.000 lei la Blața, fiindcă din suma destinată pentru școala de fete din acest din urmă oraș, 14.000 lei s'au trimis mai înainte și aci tot comunității grocesci.

Întrebarea, care trebuie să și-o pună cineva mai înainte de toate citind aceste acte este: de ce metropolitul Pelagoniei și eforii școalelor grecesci din Bitolia au însărcinat pe dl Menelas Ghermani să tracteze în numele școalelor grecesci din Bitolia cu familia Mușicu? Cred, că sînt două cauze:

„Antîeu, pentru-că familia dlui Ghermani e din Blața, din același oraș, în care e născut și dl Mușicu, unde prin urmare familia dlui Ghermani era cunoscută și unde are și astăzi rude printre Românii de acolo, d. e. în familia Pișca. Această cauză e naturală.

Punctul al doilea nu e însă tot atât de natural. Se vede, că metropolitul Pelagoniei și comunitatea grecească din Bitolia cunoașteau simțimintele dlui Ghermani ca favorabile cauzei Grecilor din Macedonia, și după-cum faptele au dovedit, ei nu s'au înșelat, pentru-că întreaga transacțiune a fost făcută în favorul, în ajutorul Grecilor, în defavorul Românilor macedoneni și în contra glăsurii testamentului lui Mușicu.

Este scit de toți, că în Macedonia de vre-o 20 de ani și mai bine este o luptă mare încăierată de Greci pentru a greșisa pe Românii și pe Bulgarii de acolo. Din partea Grecilor lucrul e foarte natural, ei caută să lătească elementul grecesc precît pot. Dar' tot atât de natural e, ca Românii să vrea să rămînă tot Români și Bulgarii tot Bulgari. Tot atât de natural e și fiecare din Români ori din Bulgari să caute, mai ales când stă în puțința lor, ca să ajute pe conaționalii lor ear' nu partea adversă. Nici nu-mi pot închipui, că un Român ar pute face altfel, decât să ajute pe Români, și ar fi o monstruositate ca un Român să ajute la desnaționalizarea Românilor din alte părți. Eu înțeleg, ca un Român din regat să dică: am un cerc destul de mare de activitate aci în regat, nu mă mai preocup de Românii din alte state, destulă muncă am aci. Înțeleg aceasta, dar' să vină un Român din regat și să ajute la desnaționalizarea Românilor din alte țeri, aceasta fără îndoială că nici un Român adevărat și conșciențios nu o poate înțelege. Aceasta e un ce cu totul în contra naturii lucrurilor. Și când vorbesc aci despre Români, vorbesc atât de Românii, care sînt născuți aci, cât și de aceia, care cu timpul s'au naționalizat, căci aceștia de au drepturi, au și datorii.

Di Menelas Ghermani e născut și crescut între noi și toți l-am considerat ca un Român.

Cînd familia Gherman a venit aci, ea a fost îmbrățișată ca o familie românească. Ea și-a făcut averea aci, s'a îmbogățit, — și cu bucurie am vădut, că s'a îmbogățit. Tot aci și-a căpătat o însemnătate politică.

Di Menelas Ghermani ia ajuns la cea mai înaltă treaptă. A fost de mai înainte reprezentant al națiunii și astăzi e ministru al țerii. Însă ministru al țerii vrea să dică conducător al țerii și conducător vrea să dică toto-

dată și cunosător al trebilor țerii, al intereselor națiunii.

Dacă în timpurile mai noue guvernul turcesc, recunoscînd în Românii din Macedonia un element de ordine, un element inimic al tuturor tulburărilor, nisea supuși fideli ai Sultanului, a venit în ajutorul lor și li-a dat egală îndreptățire cu toți ceilalți supuși de alte religii din Țeara-Turcească; dacă Turcii au făcut aceasta, cu atât mai mult trebuie pe noi să ne doară inima, cînd e vorba de un interes, care atinge pe Românii din Macedonia, care în privința naționalității lor nu au o viață prea liniștită tocmai din cauza Grecilor.

Dacă dl Ghermani ar fi subscris actul acesta fiind un simplu particular, neavînd nici o altă povară de purtat, nici atunci nu l-aș fi aprobat; dar' actul acesta e subscris în Decemvrie 1888, cînd d-sa era ministru al țerii și prin urmare percînd era însărcinat și dator să apere și susțină interesele românesci, ear' nu acele străine opuse intereselor românesci.

„Mi-se va dice dar: ce trebuia să facă dl Ghermani cînd a primit procura dela comunitatea grecească din Bitolia?

Eu dic, că dl Ghermani avea două lucruri de făcut: antîeu, sau cunoscea cum stau lucrurile acolo, sau nu cunoscea. Dacă cunoscea lucrurile, atunci scia dela cine trebuia să capete procura în mod regulat, ca să nuse deie banii în mîna Grecilor. Atunci nu rămîne îndoială, că nu putea să primească procura Grecilor pentru d-sa. Mai ales fiind atunci încă ministru, era natural și se impunea, ca răspunsul său să fie: „Foarte „multumesc metropolitului Pelagoniei și eforiei „grecesci din Bitolia și de onoarea ce vor „să-mi facă, însă eu sînt Român, sînt cetățean și ministru român, represent interesele „românesci, nu pot să vă reprezent; vă rog, „adresăți-vă la un Grec, care se susține în „teresele grecesci“. Dar' dacă nu cunoscea lucrurile, ce trebuia să facă? Nu putea să facă altceva, decât să întrebe pe oamenii, care puteau să deie deslușiri, de cum stau lucrurile acolo, căci d-sa, ori-cît de străin poate să fie de trebile din Macedonia, și eu nu cred, că este așa de străin, precît noi am pute crede, d-sa trebuia să scie mai cu seamă, că era ministru și că dela sine se impune unui ministru să caute să înțeleagă bine interesele românesci, să aibă conșciență și conșciență de toate căte privesc interesele românesci. Di Ghermani ar fi aflat și ar fi învîțat, dacă nu scia, că în Macedonia sînt Români numeroși și că prin urmare nu trebuia și nu putea să se deie în cap și să ajute pe inimiile lor.

Dar dl Menelas Ghermani putea să scie toate acestea, fiindcă încă dela 1884 Românii din Bitolia au căutat să lămurească această cestiune a lui Mușicu, dînd o procură, — pe care voui ave onoare să v'o citesc, — societății macedonene de aci din București. Această societate există de mult timp, dela 1860, decînd s'au trezit Macedoneni Români. Procura este dela 1884.

(Finea va urma.)

CRONICĂ.

Numiri. Magistrul postal Ambrosiu Vetter din Margitta a fost numit oficial de poștă și telegraf. Practicanții în drept fără diurnă dela tribunalul reg. din Cluj Mihail Lengyel și juristul absolvent Daniil Jékely, Emeric Szabó dela trib. reg. din Zombor, au fost numiți practicanți cu diurnă, cei dintîiu la același tribunal, ear' cel din urmă la tribunalul reg. din Neplanta.

Camera advocației din Murș-Oșorheiu aduce la cunoscință, că avocatul Dr. Cîril Vulcan din Reghinul-săseșc a fost înscris în lista acelei camere.

Maghiarisiră de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Jacob Weisz în „Varga“; Francisc Mager în „Mátrai“; minoreul Dionisiu Weichlein în „Venkiet“; George Ollar în „Eszelcas“; minoreul Francisc Vaszi în „Erdélyi“; Aloisia Werner în „Váradi“; Petru Antoniu Schifer în „Hajósi“; Mauriciu Grünhut în „Zöld“ și minoreni Alexie, Richard, Bela și Robert Reiszmann în „Radó“.

O nouă reformă în justiție. „Pesti Hirlap“ află, că ministrul de justiție intenționează a cassa examenul practic de jude și censura de avocat, precum erau până acum, ear' în locul lor să introducă un examen unitar, a cărui depunere se calualice și pentru praxa de jude și pentru cea de avocat. Până-cînd se va introduce această reformă, vor rămîne în ființă comisiunile examinătoare dela tabla reg. din Budapesta și dela cea din Murș-Oșorheiu. Altcum nici după introducerea acestei reforme n'are ministrul de gînd să instituească comisiuni examinătoare la toate tablele cele nouă, ci numai la unele din ele.

Cas de moarte. Princesa ereditară Elena de Thurn și Taxis a murit la 16 l. c. n. seara în Regensburg. Împărăteasa Regină Elisabeta se afla lângă patul mortuar al răposatei princese, care, precum se scie, este sora Maiestății Sale.

Reședința episcopiei de Gherla stabilită. Citim în „Amicul Familiei“: În urma urmelor tot am ajuns și timpul acela, de a vedea stabilindu-se în Gherla reședința episcopiei de Gherla. Anume în zilele mai deapropae s'au cumpărat în piața Gherlei două case cu un teritor destul de mare, care se vor transforma și respective zid și ridică, așa ca să deie o locuință corăspunzătoare înaltei poșii sociale a unui episcop. Zidirea se va efectui în vara anului viitor. — După aceea va urma imediat zidirea bisericii catedrale și a seminarului. — Ce bine era, dacă se făcea aceasta și numai cu 15—20 de ani mai curînd și nu se petrecea vremea cu gîndiri de strămutare la Baia-mare, Dej și mai scie Dumeșeu unde? După împregiurările locale astăzi am ave cel puțin cu 10—20 case românesci mai multe în piață și stradele principale ale orașului și tot cam atâți membri mare parte virilisti în reprezentanța orașului.

Invitare. Expoziția industrială locală, — împreună și cu o expoziție de produse din industria femeiască, — inițiată de „Reuniunea industriașilor și lucrătorilor din Orăștie“, — se începe la 26 Maiu st. n. și se sfîrșește la 1 Iunie 1890. Subscribul comitet de expoziție, aducînd aceasta la cunoscință, își dă onorul a invita cu tot respectul la cercetarea expoziției și își permite a exprima și rugarea, că prevenirea, interesul și spriginul, de care s'a bucurat expoziția și protectorii ei până acum, se va manifesta și prin o viață frecventare. Însinuări pentru locuințe, precum și pentru participare la prânțul festiv, sînt a se adresa la membrul din comitet dl Eduard Fabini, fabricant de ghipe, — până la 25 Maiu 1890 st. n. Orăștie, în 8 Maiu 1890. Cu tot respectul comitetul de expoziție. Program a a expoziției industriale locale, împreună și cu o expoziție de produse din industria de casă femeiască, care se va începe la 26 Maiu și se va termina la 1 Iunie 1890. Locul de expoziție e sala de gimnastică a gimnasiunii superior evanghelice-reformat. 1. La 26 Maiu dimineața la 6 oare primirea oaspetilor ce vor sosi cu trenul de dimineață. Designarea locuințelor pentru oaspeți. 2. La 11 oare înainte de amăezi deschiderea expoziției prin Ilustritatea Sa comitele-suprem al comitatului Hunedoarei dl George de Pogány și vizitarea expoziției. 3. După amăezi la 2 oare prânț comun în pavilionul ospătăriei dela „Două pistoale“. 4. După amăezi petrecerea și festivitate populară, — prelungă concurs „Reuniunii trăgetorilor la semn“ și al „Reuniunii vîntătorilor“ în promenada orașului. Musica o va provăde catedrala militară a regimentului de infanterie Nr. 64. 5. La 1 Iunie d. am. închiderea expoziției. Sortirea câștigurilor. Împărțirea premiilor. Seara „petrecere cu joc“ în pavilionul de vară din grădina dela „Două pistoale“. În expoziție se vor pune spre vedere prelungă produsele profesioniștilor și industriașilor din Orăștie — și deosebire lucruri femeiesci din vremi vechi, din veacul al 16-lea și 17-lea, precum și lucruri mai noue din industria de casă. Expoziția se poate cerceta în fiecare zi de la 7 oare dimineața până la 7 oare seara. Te de intrare în cele două zile dintîiu, adică la 26 și 27 Maiu, e 20 cr. de persoană, în celelalte zile 10 cr. Cu carta de intrare deodată e a se cumpăra și un los cu 10 cr. pentru loteria expoziției. Se vor da și carte pentru întreaga durată a expoziției de persoană cu 50 cr. cu los pentru loterie 60 cr. Carte de intrare se capătă la cassa expoziției și în librăria „Minerva“.

Necroloage. Primim următoarele anunțuri: Camila Dragomir născută Papp de Lemény ca soție, în numele său și al ficei sale Olga, Ioanu Ch. Dragomir de Capolnoc-Mănăstur, protopop gr.-cat. în Naprade, ca tată, și Agneta Dragomir născ. Hoszu de Nagy-Lozna ca mamă, Teofil Ch. Dragomir ca frate cu soția sa, Eugenia Colcer ca afînă, L. Papp de Lemény, pretor în Cluj, cu soția sa Carolina Zelenka ca soeri, în numele lor și al altor numeroși conșangeni și amici, cu inima înfrîntă de durere anunță, că iubitul soț, tată, fiu, frate, afîn, ginere și amic Alexandru Ch. Dragomir de Capolnoc-Mănăstur, avocat și interpret de tribunal reg., membru în comitetul comitatens al comitatului Silvaniei, membru ord. al „Asociațiunii transilvane pentru literatura și cultura poporului român“ și membru al „Reuniunii femeilor române selăgene“, în etate de 37 ani și a fericitei căsătorii de 5 ani, după un morb greu și îndelungat, la 17 Maiu în casa socru-seu din Cluj și-a dat nobilul suflet în mîinile Creatorului. Rămășițele-i pămîntesci se vor binecuvînta după rîitul gr.-cat. mîne în 18 Maiu la 6 oare d. p. în casa morții mai sus numită, ear' poimîne în 19 l. c. se vor transporta la locul născerii Naprade, spre a se astruca în cimiterul acelei comune.

„Cînd natura toată întineresc
„Și se îmbracă în pompos vestmēt,
„Singur vieța mea se vesejelesc.

„Și-mi plec capul în timpuriu mormēt“.

Ah! în prea timpuriu mormēt își pleacă capul, scumpe soț, fiu, ginere, frate, afîn și amic! Nemăgăniata ta consoartă spera, ca în plăcuta și fericitoarea ta societate conjugală să ajungă la cununa bătrînețelor binecuvîntate; obidați tîi părinți și soeri ca încă ani numeroși să se poată bucura de familia voastră model de virtuți casnice; amicii și cunoscuții în fine ca încă îndelung să poată admira în luptele vieții publice neobosita, onestitatea și caracterul adamantin ce te-au caracterizat. Dar' eacă, precum bruma toamnei oflase mîndra floare, întocmai moartea crudă nimici speranțele noastre măgulitoare și îndreptățite. Suflete nobil! În regiunile ceresci, unde te afii, roagă pe Dumnezeu morții și vieții, carele „iubindu-te cu iubire eternă, te-a luat la sine, îndurându-se“, să trimită balsam de mîngăiere și alinare pe inimile sîngerînde ale iubitorilor tîi, pe care i-ai părăsit în această vale a plîngerilor, și

care nu te vor uita nici-o dată, dar' nici-o dată! Fie-i țărina ușoară.

— Subscribul cu inima plină de durere anunță înțetarea repentină din viață a preaiubitei sale soții **Maria Pocrean**, născ. Tulbure, care după o scurtă suferință cauzată după născerea unei fetei a răposat în Domnul în 7 Mai st. n. seara la 9 oare, în 26. an al vieții sale. Rămășițele pământești ale preaiubitei răposate s'au conștuit după ritul gr-or. și s'au înmormântat Sâmbătă în 10 Mai în cimiterul gr-or. din Soceni. Fie-i țărina ușoară! Soceni (p. u. Reșița) în 21 Mai 1890 st. n. Simion Pocrean, învătător ca soț.

Un nou „Kultur-Egylet“. Într'unul din Nrii noștri trecuți am luat și noi notiță despre o nouă mișcare ce s'a produs în cercurile maghiare cu scopul, de a înființa un „Kultur-Egylet“, a cărui menire se fie maghiarizarea orașului Fiume. Se știe, că a și avut loc o adunare prealabilă în această afacere la contesa Geza (nu Iuliu) Szapáry. „Pester Lloyd“ se simte îndemnat în Nrul seu dela 16 Mai a declara după informații din locurile cele mai competente, că șcirea de mai sus este cu desăvârșire neîntemeiată.

În procesul lui Tomici, după-cum scriu foile din **Buda-esta**, va judeca tabla regească de acolo în decursul acestei săptămâni apelația făcută de acusatul. Referent este judele de tablă Edmund Fekete.

Grindină. În săptămâna trecută a făcut grindina mari stricăciuni în mai multe ținuturi din Transilvania. În ținutul Orieștiei a cădut Mercuri grindină colosală făcând pagube mai ales în hotarul comunei grănițeresci Cugereș. Vinori a cădut pe hotarul comunei Olpret de lângă Dej grindină de mărimea ouălor de porumb. În decursul tempestății un păruș ce curge pe acolo s'a umflat atât de mult, încât a înecat un copil de 13 ani, care pășea oile prin pregiur. Cadavru copilului a fost găsit mai târziu lângă Dej, unde păreul scădut l'a depus pe țărmure.

Vindecarea unei vulnerări grave a foalei. Casul s'a petrecut în Rodna-vechie, în 18 Aprilie a. c., cu Roman Filipoi de 27 de ani, de statură mică, însă compact și sănătos. Afară de nise frigruri neînsemnate, de alte morburii n'a suferit. În ziua amintită conducând el o plută pe Someș, capătul plutei dindărēt s'a isbit cu putere mare de țărmure. În acest moment capătul cam suferit al carmei (apacina) ce ținea în mână, prin forța ispire, i'a spart foalele și, aruncându-l sus în aer, a cădut pe o punte îngustă ce era așezată peste fluviu. Prin spărtura abdomenului a ieșit și o parte însemnată a intestinelor subțiri. Vre-o câteva momente și-a pierdut conștiința de sine, însă după aceea, revenind ea la sine, s'a sculat și, ținându-și cu cămașa proprie intestinalele ieșite, prin ajutorul altora a fost transportat într-o casă din câmpierie. Chiamat ca se-i dau ajutorul necesar, i'am repus intestinalele ieșite și prin o simplă cusătură în pele i'am conștrins spărtura abdomenului, însă fără de a cuprinde în cusătură musculatura și peritoneul așa după-cum le pretinde chirurgia. Având în vedere tristele urmări ce le au astfel de vulnerări, am cugetat mai mult la moarte decât la vindecare. Cu atât mai virtos, fiindcă respectivul, ca ȕler lipsit, n'a fost în stare să-și procure bandagele și medicamentele necesare și așa nici n'a putut fi tratat conform regulilor medicale. Și ce se vede, la 4 zile după întemplant vulneratului s'a sculat, i'a fost rămas însă o umflătură ca semn pe inflamație circumscrisă a părților învecinate și a peritoneului. Aceasta însă, după întrebuintarea unor de iodoform, în vre-o câteva zile a dispărut și respectivul, spre cea mai mare mirare, astăzi se află deplin sănătos. Cu o simplă cusătură cu cataplasme reci și cu înfășierea foalei s'a restaurat deplin. Aceasta împreguierea dovedește pe deplin elasticitatea corpului și tăria naturii ce le posed românii din munții nord-ocștii ai Transilvaniei. Numai adevărații urmași ai lui Traian pot ave o natură atât de admirabilă. Stoica, med. cerc.

Renz n'a murit. Din Breslau se știe, că vestitul proprietar de circ Renz, despre care s'a răspândit șcirea prin ȕiare, că a murit, nu numai că nu a murit, ci din contră este ceva mai bine, deși boala de care suferă este foarte grea.

VARIAȚII.

(Reabilitarea lui Socrate.) Marele filosof antic o se fie în sfârșit reabilitat, o se între în rindul oamenilor cinstiți.

E știut cum a fost judecat, condamnat și cum a murit.

Grecii moderni s'au declarat încă dela 1848 în contra nedreptății strămoșilor lor. Atunci s'a făcut o propunere în camera grecească pentru revizuirea procesului lui Socrate. Însă evenimentele au fost contrare dezvoltării unui așa proiect.

De curând câțiva deputați au cerut se se readucă cesiunea pe tapet.

Funcționarii camerei au răscolit trei ȕile arhivele, pentru-ca să găsească propunerea dela 1848. Însă n'au găsit nimic.

Dar' s'au aflat câțiva deputați bătrâni, care au măturisit prin viu grai, că a fost vorba de așa ceva la 1848, că un grup de advocați ceruse se se revizească procesul lui Socrate, declarându-se conșinși de a pute se probeze nevinovăția marelui filosof.

Nu e de prevădut, cum o se se termine cesiunea aceasta în camera grecească, însă cu adevărat ar fi curios lucru să veȕi toate

țerile, după exemplul Grecilor, desgropând procese vechi, adunând doveȕi arheologice, desbătându-se în sfârșit în tribunale despre oameni, ale căror oase nu se șcie unde sânt.

Deja Italianii au început se vorbească despre revizuirea procesului Rea-Silviei.

(51 oameni mâncați de sălbateci.)

Vaporul „Eliza Mary“, având pe bord 79 de persoane, în drumul spre Australia a fost surprins de furtună și aruncat pe stâncile de pe țărmurele Mallicolei, o insulă din grupa Hebridelor.

Cinciȕeci-șunu de oameni, — matoȕi și pasageri, — au fost prinși de sălbateci și uȕiți.

Cadavrele naufragiaților, bine fripte, au fost mâncate de sălbateci cu mare poȕtă.

Din public.*)

Pentru nenorociiții așii din Selicea

au mai incurs trei colecte și adecă:

I. Dela m. o. d. Alexandru Romonțianu, paroch gr-cat. în Turda, 7 fl. v. a. dela pri-vaȕi din Turda.

II. Dela st. domnișoară Eugenia Ciura din Abrud 20 fl. 30 cr. v. a., la care au contribuit: d-na Ana Gall 1 fl., d-na Ana Filip 1 fl., d-na Ana Furdui 50 cr., dl G. Ivacu 50 cr., dl Dr. Laurențiu Pop 1 fl., dl Victor Barițiu 1 fl., dl Iosif Crișan 1 fl., dl Alexandru Ciura 1 fl., dl N. Lobonțiu 1 fl., dl M. Cirla 50 cr., d-na Iulia Vasiu 1 fl., d-na Ana Lazar 50 cr., dl Nicolau Cirla 1 fl., dl David Samu Zeicu 50 cr., dl George Moȕos 50 cr., dl Corneliu Muntean 50 cr., dl Teofil Faur 50 cr., dl Dionisiu Bălosu 50 cr., dl Paul Stoica 50 cr., dl S. P. Mladin 50 cr., dl Gregoriu Suciu 50 cr., dl F. Jurcescu 50 cr., dl Dionisiu Jefeia 50 cr., d-na Elena A. 30 cr., dl Iosif Tobiasz 50 cr., dl Iuliu Muț 1 fl., d-na Rosalia Némethi 1 fl., d-na Sofia Drumariu 30 cr., d-na Margareta Balta 40 cr., dl Daniil Darko 20 cr., dl Tomaș Ditea 20 cr., dl Ioan Kisia 40 cr., d-șoara colectantă 60 cr.

III. Prin preaveneratul ordinariat metropolitan din Blaj dela bunii credincioșii din Velcheriu 20 fl. v. a., la care au contribuit: Gregoriu Bozac 2 fl., Mariuș Elecheș 1 fl., Mateiu Harfas 1 fl., Ioan Rusu 50 cr., Gavrilă Roșca 50 cr., Achim Roșca 20 cr., Lazar Isac 20 cr., Gregoriu Boca 10 cr., Alexă Roman 10 cr., Șefan Roșca 20 cr., Gerasim Nicoră 20 cr., Ioan Mecan 10 cr., David Pop 10 cr., Ioan Tibeth 10 cr., Vasiliu Maier 20 cr., Antoniu Strete 20 cr., Trifan Pricea 5 cr., Ioan Florea 10 cr., Grigorie Boitos 20 cr., Trifan Rusu 20 cr., Nicolae Chioreanu 10 cr., Irimie Hasas 10 cr., Istafie Boca 12 cr., Ilie Guȕa 50 cr., Artinie Nemeș 10 cr., Ioan Cămpăan 10 cr., Ioan Melis 20 cr., Avram Strohi 10 cr., Ioan Albon 1 fl. 50 cr., Iosif Salomon 60 cr., Augustin Oroian 20 cr., Florea Melinte 30 cr., Constantin Cosma 60 cr., Grigorie Uifălean 50 cr., Iuliu Hădărean 10 cr., Vasile Pargangel 20 cr., Indreica Harfas 10 cr., Simeon Zehan 10 cr., Teodor Boca 20 cr., Iacob Roșca 10 cr., Ioan Achim 20 cr., Nicolae Pricea 50 cr., Chirilă Nicoră 10 cr., Ștefan Lebeȕi 10 cr., Ioan Gănu junior 10 cr., Vasile Elecheș 1 fl., Daniil Boca 10 cr., Istafie Chiorean 20 cr., Alexiu Pop 5 cr., George Simonis 10 cr., Andronie Caila 10 cr., Ioan Tușnean 10 cr., Ioan Pargangel 10 cr., Nicolae Achim 20 cr., Grigorie Bișan 10 cr., Simeon Nicoră 40 cr., Gavril Boca 50 cr., Antoniu Boca 20 cr., Istafie Roșca 50 cr., Ioan Șeulean 10 cr., Partenie Roșca 30 cr., Nicolae Stoica 20 cr., Ioan Gănu junior 25 cr., biserica gr-cat. 1 fl. 53 cr., cu totul 20 fl. 10 cr. v. a., din care s'au dat pentru porto postal până în Blaj 10 cr.

Indol, în 16 Mai n. 1890.

George Suciu,
președinte al comitetului de binefacere.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacȕia nu primesce răspunderea.

Posta redacȕiunii.

„Lupu“. Darea de seamă pusă în perspectivă trebe se o vedem mai întâin; cealaltă s'a publicat deja, când i'a venit timpul în ordine cronologică.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

Dalja, 19 Mai n. Patriarcul Brancovici a sosit aici, spre a lua în primire dominiul, și a fost în cel mai strălucit mod primit.

Constantinopol, 19 Mai n. După-ce Poarta nu a răspuns la cea din urmă notă a Rusiei cu privire la plățirea despăgubirii de rășboiu ce re-stează, Nelidoff a adresat o nouă notă, cerând cu energie plă-tirea.

Bibliografie.

La subscribul se află:

1. Istoria revelaȕiunii divine, tom. I., cu preț redus de 2 fl.
2. Istoria revelaȕiunii div., tom II., cu 2 fl.
3. Predice populare pe toate Duminecile anului, tom. I. și II. cu 2 fl.
4. Predice populare pe toate sêrbătorile cu preț de 1 fl.
5. Predice ocașionale pentru diverse ocașuni cu preț de 1 fl.

Doritorii de a ave aceste opuri se bine-vocască a se adresa la subscribul în Blaj, trimiȕend 1 fl. 5 cr. de exemplar din predice, ear' din istoria revelaȕiunii div. 2 fl. 5 cr. și se va pute primi opul fără spese postale sub legătura cruciată. Blaj, în 11/5 1890. Gavril Pop, can.-metr.

„Familia“. Apare în fiecare Duminecă în Oradea-mare. Proprietar, redactor și editor Iosif Vulcan. Anul XXVI. Nr. 18 dela 6/18 Maiu 1890. Cuprinsul: Gaudeamus, poeșie de B. P. Hașdeu. — Bogdan I. sau întemeierea Moldovei, tragedie în versuri în cinci acte, de N. A. Bogdan (urmare). — Din literatura floromână, de Aurel C. Popoviciu. — Istoria districtelor românești din Bănatul-Timișean, de V. Grozescu. — Din dorul soldatului, doine din Maidan, culesse de Aurel Iana. — Salon: Scrisoare din Berlin, de Moise. — Iubileul metropolitului din Cernăuți, de Dionisiu C. Olinescu. — O Sêrbă (ilustraȕiune). — Literatură și arte. — Teatru și musică. — Biserici și școală. — Oglinda lumii. — Călindarul săptămânii.

„Amicul Familiei“. ȕiar beletristic și enciclopedic-literar cu ilustraȕiuni. Apare la 1 și 15 ȕi a fiecărei luni în Gherla. Impr. „Aurora“ p. A. Todoranu. Proprietar, redactor și editor N. F. Negruțiu. Anul XIV. Nr. 1 dela 15 Maiu 1890. Cuprinsul: Din scrierile inedite ale lui Simeon Bănuț (urmare). — Imn de gratulare închinat metropolitului Dr. Silvestru Morariu Andreieviciu cu ocașionea sêrbării iubileului de ȕee ani de archie-rie, de un fiu de plugar. — Visul poetului, de Carmen Sylva. — Versuri închinare... de A. Băliban. — Iubirea cea din urmă, novelă (urmare). — Patria, schiȕă istorică de Jules Simon, trad. de I. E. Prodan — Regina României în Academia română. — Din viaȕă de București, de A. C. Șor. — Diverse. — Bibliografie. — Glume. — Somnul dulce al nevinovăȕiei (ilustraȕiune).

Extrase din foi bisericești și școlastice.

Post vacant:

— Un post de capelan în Coșteiu, protopresbiteratul Verșetului. Emolumentele împreunate cu acest post sânt: a treia parte din toate venitele îndatinate ale parohiei. A se adresa până în 5 Iunie st. v. a. c. la oficiul protopresbiteral gr-or în Verșeț.

LOTERIE.

Tragerea din 17 Maiu st. n.

Buda-esta: 43 23 73 64 79.

Călindarul ȕilei.

8/20 Maiu 1890.

Iulian: Ioan.
Gregorian: Bernard.

Soarele: răsare 4.19, apune 7.54

Buletin meteorologic.

Sibiui, 19 Maiu 6 oare dimineaȕă.

Presiunea atmosfer. în mm. (Mediul lunar 724.4)	Diferenȕa din preȕină	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcȕia vântului
719.8	-1.6	+12.6	+19.6 +12.0	VNV

Din țeară, 17 Maiu. 7 oare dimineaȕă.

Staȕiunile:	Presiun. atmosf. în mm.	Tempera-tura Celsius	Vântul direcȕia	ȕăria
Buda-esta	761	+13.0	—	—
Sătmar	760	+14.6	N	2
Cluj	—	—	—	—
Orșova	760	+ 9.8	S	1
Timișoara	—	+15.2	NV	2
Arad	760	+13.0	NV	4
Panciova	759	+14.0	V	1

Sosiți în Sibiui.

La 19 Maiu n.

Hotel „Neurhner“. M. Sucro, Szendru, Temes-vary, Barogyi, Abeles, Pelz și Loew din Viena, Kauntz din Cluj, Lang din Agnita, Kiss și Stern din Buda-esta, toȕi comercianți. I. Vadrea cu soȕia, șef de secȕie din Buda-esta. Gărtner, inginer-suprem din Brașov.

Hotel „Meltzer“. Iosif Leonhardt, comerciant din Sighișoara. I. Onescu, notar din Răhău. Contele Marrenzi, locotenent din Bod. D-na Cipiu din Făgăraș. Novacek, maior din Brașov.

Hotel „Habermann“. A. Veig din Viena, A. Wallberger din Neoplanta, voiaȕeuri. S. Löwi, comerciant din Veneȕia-superioară.

Economie.

Grindina ce a cădut ȕilele trecute în comitatul Clujului a făcut mari stricăciuni în sêmănăturile mai multor comune

Un nou pericol pentru vii. Din Macău i-se știe ȕiarului „Buda-ester Tagblatt“, că în podgoriile de acolo s'a constatat ivirea insectului *frortrix pilieriaha*. Autorităȕile au provocat municipiul la o procedere urgentă.

Importul rîmătorilor în Vürtemberg. Din Stuttgart se anunȕă, că ministrul de interne a făcut cunoscut, că în urma dispoșiiunii cancelarului imperiului, importul rîmătorilor din Austria preste Friedrichruh în Stuttgart și Ulm s'a permis până mai departe.

Rêscumpărarea căilor ferate. Contractul pentru rêscumpărarea căii ferate ungare de Nord-Ost s'a semnat la 16 l. c. n. decătră reprezentanȕii guvernului și ai societăȕii prelângă rezervarea aprobării prin legislaȕivă și adunarea generală. Ministrul de comerȕiu va așterne casei deputaȕilor proiectul de lege în această privinȕă în ȕilele aceste. — După-cum se aude, se va rêscumpăra încă în decursul acestui an și calea ferată Cincibisericii—Bares.

Starea băncii austro-ungare la 15 Maiu a fost următoarea: circulaȕiunea de bancnote 392,441.000 fl. (— fl. 2,879.000), tesaurul de metal 241,957.000 fl. (+23.000 fl.), portofoliul 142,142.000 fl. (— 3,229.000 fl.), lombardul 20,865.000 fl. (— 2,512.000 fl.), reserva de bancnote liberă de impozit 51,245.000 fl. (+ 2,578.000 fl.).

Piaȕa cerealelor din portul Brălla.

Operaȕiile efectuate în 1-2 Maiu v. 1890.

Grosovicii lui Czvetovici, grău 600 hect., 11.55 lei. Bach lui Chrisoveloni, grău 3780 hect., 11.25 lei. Bach lui Chrisoveloni, grău 8400 hect., 11.15 lei. ȕuclos lui Petricioni, grău 6900 hect., 12.35 lei. ȕuclos lui Peirano, grău 5500 hect., 11.85 lei. Emberico lui Petricioni, grău 9000 hect., 11.50 lei. Emberico lui Petricioni, grău 7150 hect., 12.80 lei. Emberico lui Zerman, grău bulg. 3500 hect., 10.85 lei. Vechsler lui Ottoman, orz 1550 hect., 5.45 lei. Tetene lui Ottoman, orz 500 hect., 5.25 lei. Perlea lui Agent, orz 2200 hect., 5.70 lei. Marris lui Agent 1000 hect., 6.20 lei. Portocala lui Frischman, porumb albișor 1500 hect., 6.40 lei. Portocala lui G. Mendl, porumb 1980 hect., 6.70 lei. A. Ionescu lui Veigart, porumb 1500 hect., 6.60 lei. Asimacopulo lui L. Mendl, porumb 3950 hect., 6.10 lei. Asimacopulo lui L. Mendl, porumb 6800 hect., 6.10 lei. Carandino lui L. Mendl, porumb 6650 hect., 6.10 lei. Emberico lui Carnevalli, porumb 4600 hect., 6.60 lei. Schwarz lui Agent, cinquant. 2050 hect., 7.10 lei.

Operaȕiile efectuate în 3 și 4 Maiu v. 1890.

Perlea lui Agent, orz 4500 hect., 7.10 lei. Marghiloman lui Sgardelli, grău bulg. 3200 hect., 11.22 1/2 lei. Negroponte lui Feitler, grău 1400 hect., 11.50 lei. Marris lui Feitler, cinquant. 2500 hect., 7.25 lei. Bach lui A. Verona, porumb 1650 hect., 6.50 lei. T. Dimitriade lui L. Mendl, porumb 7200 hect., 6.05 lei. Vechsler lui L. Mendl, 2850 lei. Marghiloman lui Petricioni, porumb roșă frumos 2500 hect., 7.55 lei. ȕuclos lui Peirano, porumb 8400 hect., 6.05 lei. Negroponte lui Peirano, porumb 770 hect., 6.15 lei. Negroponte lui Peirano, porumb 1080 hect., 6.50 lei. Grosovics lui Peirano, porumb 9000 hect., 6.17 1/2 lei. Cusoff lui Peirano, porumb 9600 hect., 6.46 lei. Cusoff lui Peirano, porumb 3100 hect., 6.50 lei. Cusoff lui Peirano, porumb 3900 hect., 6.40 lei. Cusoff lui Peirano, porumb 3300 hect., 6.50 lei. Perlea lui Peirano, porumb 3450 hect., 6.50 lei. Perlea lui Peirano, porumb 1450 hect., 6.65 lei. Perlea lui Peirano, porumb 1200 hect., 6.35 lei.

Preȕul mărfurilor.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 6 Maiu n. s'au notat: unguresci bătrâni grei 45.— cr. până 45 1/2.— cr., unguresci grei tineri 47.— cr. până 48 1/2.— cr., de mijloc 46.— cr. până 47 1/2.— cr., ușori 44.— cr., până 45.— cr., m a r f ă ț ă r ă n e a c ă, grea — cr., până — cr., de mijloc 44.— cr., până 54 1/2.— cr., ușoară 42.— cr., până 45 1/2.— cr., românești, de Bakony grei 43.— cr., până 45 1/2.— cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sêrbesci grei — cr., până — cr., transito de mijloc 47.— cr., până 48.— cr., transito ușori 47.— cr., până 47 1/2.— cr., țgrășăȕi cu hîindă — cr., până — cr., per 4% cumpăraȕi dela gară.

Bursa de măriuri din Buda-esta dela 17 Maiu 1890.

	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Calitatea per Hect.	Prețul pe 100 chilogr.	
		dela	până		dela	până
Grâu						
Bântănesc nou	74	—	—	79	—	—
Grâu dela Tisa	78	8.20	8.80	79	8.80	8.35
Grâu de Pesta	78	8.15	8.25	79	8.25	8.30
Grâu de Alba-regală	78	8.20	8.80	79	8.30	8.30
Grâu de Bácsa	78	8.20	8.80	79	—	—
Țugurese de Nord	74	—	—	75	—	—
Săminte, vechi ori noue						
		Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		
				dela	până	
Săcară				70—72	7.80	7.60
Orz		Ntreț de vinars		60—62	6.50	6.80
"		de bere		62—64	7.—	7.60
"				64—66	8.25	—
Ovăș				39—41	7.60	8.10
Cucuruz (porumb)		bănăț.		75	4.90	4.90
"		de alt soi		78	4.85	4.90
Meiu		"		—	5.50	5.75
Hrișcă		"		—	—	—
Grâu						
pe teraș.		de primă.		—	—	—
"		de toam.		7.36	—	7.36
Cucuruz		Main-Inv.		4.87	—	4.89
"		Iul. Aug.		4.95	—	4.97
Ovăș		de primă.		—	5.58	—
"		de toam.		—	—	5.60
Produse diverse			Soiul	Cursul		
				dela	până	
Sem. de trif.			Lucernă ungurească	50.—	52.—	—
"			franceză	—	—	—
"			italiană	—	—	—
Olen de rap.			roșie	28.—	32.—	—
Olen de in			rafinat	44.50	45.—	—
Uns. de porc			dela Pesta	54.—	54.50	—
Slănină			dela țeară	48.50	44.—	—
"			săvătăț	52.—	58.—	—
Sân			afumată	35.—	36.—	—
Prune			din Bosnia, în buți	—	—	—
"			din Sârbia, în saci	—	—	—
Lictar			slavon, nou	20.—	21.—	—
"			bântănesc	—	—	—
Nuci			din Ungaria	—	—	—
Gogoși			ungurese	—	—	—
"			sârbesci	—	—	—
Miere			brută	—	—	—
"			galbînă străcurată	—	—	—
Căară			de Rosenau	124.	125.	—
Spir			brut	12.50	12.75	—
"			Droidiute de spirit	15.25	15.75	—

Mare agricolă și Expozițiune Viena

14 Maiu până 15 Octomvrie
10 oare dim. până 10 oare seara.

silvică, de arte
și
industrie

Fontaine lumineuse
parc și rotundă.
Seara lumină electrică.

1904 3-10

rotundă

Întrarea 40 cr. — În Dumineci și sărbători 30 cr. — Bilete pentru copii 20 cr.

Ori-ce lucruri din Viena

procură

B. G. Poppovits,

cassa română de commission, export și import, fond. 1856
în condițiuni avantajoase.

Practica mea de aproape 40 de ani, cunoscințele personale în toate sferile societății din reședință, provincie și România, mă pune în plăcuta pozițiune de a pute să satisfac cerințelor P. T. publicului atât în cumpărări sau vânzări de mărfuri, obiecte etc., cât și în treburi private.

Asigurând discrețiune, punctualitate și un serviciu conștient, rog spriginul Românilor comercianți, agricultori, industriași și privatieri pentru încurajarea mea prin confiarea ordinelor și comandelor d-lor.

Cu perfectă stimă

B. G. Poppovits,

furnisorul curții regale române din Viena,

Wien,

L. Fleischmarkt 15.

[903] 3-3

Institutul tipografic

din Sibiu.

execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresc

cărți de tot felul,

anunțuri de căsătorie,

anunțuri funebre, placate,

bilete de vizită,

conturi și blanchete de tot soiul.

Prețurile moderate.

De asemenea Institutul primește în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povești, snoave, poezii, populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datini, schițe istorice ori biografii, scris în stil popular, și alte de asemenea.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția Institutului.

A ieșit de sub tipar cu litere latine:

LEONAT și DOROFATA.

Dialog

între bețivul din Longobarda

și
muiera lui.

În versuri.

14 cr. sau 30 bani exemplarul.

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA“

ÎN SIBIU,

fundată în anul 1868

[847] 11

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobili etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru termouri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătită:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1886 fl. 617,757.15	în a. 1869—1886 fl. 468,466.39
în a. 1887 „ 57,939.61	în a. 1887 „ 42,436.01
în a. 1888 „ 49,110.60	în a. 1888 „ 46,826.41
în a. 1889 „ 29,899.71	în a. 1889 „ 46,966.61

Suma fl. 754,707.07.

Suma fl. 603,895.42.

1,358.602 fl. 49 cr.

Conform bilanțului pentru 1889 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

611.270 fl. 24 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 6, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale n Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Prăsirea pomilor

de

D. COMȘA,

membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole“.

Prețul unui exemplar 12 cr.

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiu.

A ieșit de sub tipar cu litere latine:

ARGHIR și ELENA.

Istoria

preafrumosului fclor de craiu și a preafrumoasei fete măiestre cu părul de aur.

Adecă:

închipuire, sub care se înțelege luarea Ardealului prin Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren accelerat	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren mixt		Tren de persoane					
Viena	3.40	8.—	8.—		Bucuresti	7.35		*4.40		Viena		11.—	3.40	Teiuș		11.24	3.—	1.42	Copsa mică		2.05	4.35		
Budapesta	9.20	2.—	3.10	6.10	Predeal	12.50		9.12		Budapesta	7.40	9.30		Alba-Iulia	11.59	3.34	2.32	Șeica mare		2.38	5.05			
Szolnok	11.18	4.05	7.22	9.28	Timiș	1.19		9.41		Szolnok	10.42	12.38		Vințul de jos	12.30	4.10		Loamneș		3.22	5.46			
P. Ladány	12.57	5.46	5.52	11.38	Brașov	1.55		10.17		Arad	3.58	5.36		Șibot	1.01	4.43		Oena		3.44	6.17			
Oradea mare	2.22	7.01	8.46	1.51	Feldioara	2.15	4.54	7.07		Glogovat	2.17	4.29	6.06	Orăștia	1.32	5.13		Sibiu		4.18	6.40			
Várad-Velence	2.30	7.11	9.18	2.11	Apatia	2.47	5.37	7.44		Györök	2.37	4.41	6.18	Simeria (Piski)	2.08	5.47								
Fugyi-Vásárhely			9.27	2.19	Agostonfalva		6.15	8.09		Pauliș	3.37	5.05	6.43	Deva	2.52	6.27		Sibiu		7.35	9.50			
Mező-Telegd	3.—	7.41	10.21	2.55	Homorod	3.56	7.31	9.07		Radna-Lipova	4.05	5.17	6.55	Branictea	3.23	6.54		Oena		8.02	10.14			
Rév	3.31	8.16	11.38	3.38	Hasfalău		9.09	10.34		Conop	4.27	5.38	7.14	Ilia	3.55	7.20		Loamneș		8.30	10.40			
Bratca			12.16	4.01	Sighișoara	5.28	9.33	10.20		Bérvava		6.05	7.46	Gurasada	4.08	7.32		Șeica mare		9.05	11.10			
Bucia			12.54	4.23	Elisabetopol	5.57	10.02	11.09		Soborșin		6.23	7.57	Zam	4.44	8.03		Copsa mică		9.34	11.35			
Cincia	4.24	9.05	1.57	4.49	Medias	6.19	11.04	11.35		Zam		7.55	9.11	Soborșin	5.30	8.38								
Huedin	4.52	9.35	3.11	5.31	Copsa mică	6.34	11.24	11.59		Gurasada		8.26	9.39	Bérvava	6.27	9.27								
Stana			3.40	5.40	Micăsasa	6.35	11.39	12.15		Ilia		8.47	9.55	Conop	6.47	9.46								
Aghirș			4.15	6.12	Blaj	7.09	12.30	12.43		Branictea		9.11	10.18	Radna-Lipova	7.28	10.20	5.35	Cucerdea		3.05	10.20			
Ghirbău			4.36	6.24	Crăciunel	7.42	12.45	12.55		Deva		9.42	10.37	Pauliș	7.43	10.34	6.01	Cheta		3.35	10.50			
Nădășel	5.49		4.55	6.38	Teiuș	7.42	1.18	1.07		Simeria (Piski)		9.59	10.58	Györök	7.59	10.50	6.44	Ludoș		3.51	11.11			
	6.02	10.35	5.26	6.56	Aiud	8.05	2.18	2.11		Orăștia	11.—	11.39		Glogovat	8.28	11.16	7.25	M.-Bogat		4.06	11.20			
Cluj	6.14	11.02		7.15	Vințul de sus		2.48	2.38		Șibot		11.29	12.01	Arad	8.42	11.30	7.44	Cipeu-Iernut		4.43	11.57			
Apahida		11.23		7.48	Uioara		2.56	2.40		Vințul de jos	8.55	12.19	12.45	Szolnok	9.20	12.05		Kerefi-Sz.-Pál		4.58	12.12			
Ghirș	7.28	12.44		9.13	Cucerdea	8.32	3.14	2.46		Alba-Iulia				Budapesta	2.21	5.10		Nireșteu		5.21	12.36			
Cucerdea	7.52	1.27		10.04	Ghirș	9.—	4.01	3.27		Teiuș	9.54	1.06	1.24	Viena	6.—	8.15		Șorheiu		5.40	12.55			
Uioara		1.34		10.12	Apahida		5.28	4.47							1.40	6.05		Reghinul-săs.		7.35	7.—			
Vințul de sus		1.42		10.19		10.21	5.56	5.08		Simeria (Piski)—Petroșeni				Petroșeni—Simeria (Piski)										
Aiud	8.21	2.07		11.34	Cluj	10.41	6.45	5.32	8.—	Simeria	6.47	11.54		Petroșeni	9.36	4.26		Reghinul-săs.		8.25	8.—			
Teiuș	8.38	2.26		11.34	Nădășel		7.06	8.36		Streiu	7.40	12.37		Banița	10.17	5.12		Șorheiu		10.—	9.49			
Crăciunel		3.11		12.11	Ghirbău		7.22	9.02		Hațeg	8.51	1.28		Crivadia	10.58	5.55		Nireșteu		6.45	12.15			
Blaj	9.18	3.24		12.29	Ghirbău		7.22	9.02		Pui	10.02	2.23		Pui	11.42	6.41		Kerefi-Sz.-Pál		7.05	12.35			
Micăsasa		3.54		1.10	Aghirș		7.37	9.32		Crivadia	11.02	3.11		Hațeg	12.23	7.26		Cipeu-Iernut		7.28	12.58			
Copsa mică	9.36	4.09		1.80	Stana		8.08	10.11		Banița	11.50	3.53		Streiu	1.12	8.14		M.-Bogat		7.50	1.19			
Medias	10.08	4.39		2.14	Huedin	11.54	8.24	6.43	10.51	Petroșeni	12.30	4.25		Simeria	1.51	8.50		Ludoș		8.23	1.49			
Elisabetopol	10.32	5.11		2.54	Cincia	12.24	9.04	7.12	12.16									Mudoș		8.31	2.02			
Sighișoara	11.07	5.45		3.35	Bucia		9.20	12.50										Cheta		9.12	2.18			
Hasfalău		6.12		4.07	Bratca		9.37	1.19		Arad—Timișoară				Timișoară—Arad				Cucerdea		9.44	2.46			
Homorod		7.32		5.54	Rév	1.03	9.55	7.51	2.—	Arad	6.12	4.12		Timișoară	6.25	1.15								
Agostonfalva		8.17		6.39	Mező-Telegd	1.29	10.20	8.17	3.04	Aradul nou	6.36	4.38		Mercizfalva	7.19	2.04								
Apatia	1.20	8.37		7.13	Fugyi-Vásárhely		10.47	3.36		Németh-Ságh	7.01	5.01		Orcizfalva	7.46	2.26								
Feldioara	1.40	9.06		7.45	Várad-Velence		10.57	3.52		Vinga	7.30	5.29		Vinga	8.15	2.56								
Brașov	2.14	9.45		8.32	Oradea-mare	1.54	11.04	8.42	4.03	Orcizfalva	7.55	5.47		Németh-Ságh	8.36	3.13								
Timiș	2.34				P. Ladány	2.04	11.19	8.47	4.47	Mercizfalva	8.13	6.04		Ara l nou	9.11	3.51								
Predeal	3.17				Szolnok	3.20	1.19	10.08	7.30	Timișoară	9.04	6.50		Arad	9.27	4.05								
Bucuresti	3.49				Budapesta	5.—	3.31	11.51	11.51															
	9.30				Viena	7.15	6.30	1.55	9.55															
						1.40	1.40	7.15		Ghirș—Turda				Turda—Ghirș										
										Ghirș	9.33	4.19		Turda	8.29	3.19								
										Turda	9.54	4.40		Ghirș	8.50	3.40								
										Sighișoară—Odorheiu				Odorheiu—Sighișoară										
										Sighișoară	6.05			Odorheiu	6.—									
										Odorheiu	9.12			Sighișoară	8.56									

*) Circulează numai până în 15 Noembrie c. n.

Murș-Ludoș—Bistrița

Murș-Ludoș	4.30	Bistrița	3.—
Țagu-Budatelic	7.27	Țagu-Budatelic	6.49
Bistrița	11.—	Murș-Ludoș	9.25

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludoș	9.25
Țagu-Budatelic	6.49	Țagu-Budatelic	7.27
Murș-Ludoș	9.25	Murș-Ludoș	4.30

Bistrița—Murș-Ludoș

Bistrița	3.—	Murș-Ludo
----------	-----	-----------

Nota: Numerii înconștrăți cu linii groase însemnează oarele de noapte

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșa.